

**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS
MONTHLY CHECKLIST**

compiled in the Library

**PUBLICATIONS DU
GOUVERNEMENT DU MANITOBA:
LISTE MENSUELLE**

reçues à la Bibliothèque

Volume 35 Number / no. 6

June / juin 2009



**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS / PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU
MANITOBA**
June / juin 2009

****Monthly Checklist URLs**

If the most current edition of a publication is available on the Internet, a URL is provided in the *Monthly Checklist* for that specific title and edition. Otherwise, the URL links only to the index page of a departmental or agency Web site where previous editions of the publication are found. The user is encouraged to refer back periodically to the index page until the most recent edition is posted there.

****Adresses URL dans la Liste mensuelle**

Si l'édition la plus récente d'une publication est disponible sur Internet, une adresse URL est fournie dans la *Liste mensuelle* pour le titre et l'édition spécifiques. Dans le cas contraire, l'adresse URL renvoie uniquement à la page d'index d'un ministère ou d'une agence ministérielle où l'on retrouve des éditions antérieures de la publication. L'utilisateur devrait consulter régulièrement la page d'index jusqu'à ce que l'édition la plus récente y soit affichée.

OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES

*The Manitoba gazette : part I, proclamations and government notices = Gazette du Manitoba : partie I, proclamations et avis du gouvernement. [No. 1] (1871)- .
CURRENT ED.: Vol. 138, no. 24-27. (June 13 - July 4, 2009).

*The Manitoba gazette: part II, regulations = Gazette du Manitoba : partie II, règlements. [No. 1] (1871)- .
CURRENT ED.: Vol. 138, no. 24-27. (June 13 – July 4, 2009). Subscription: \$83.55 part I and part II; \$55.70 part I or part II.

Legislative Assembly / Assemblée législative

*Bills = Projets de loi.

Winnipeg: Queen's Printer], 19--
(Price: \$150.00 + GST)

New Bills:

231. The Elections Finances Amendment Act (Abolishing the Vote Tax) = Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales (abolition de la subvention sur les votes)

239. The Highway Traffic Amendment Act (Seizure of Vehicles and Suspension of Drivers' Licences Arising from Drug Offences) = Loi modifiant le Code de la route (saisie de véhicules et suspension de permis de conduire découlant d'infractions relatives aux drogues).

<http://web2.gov.mb.ca/bills/39-3/index.php>

Debates and proceedings: official report (Hansard) / Legislative Assembly of Manitoba.
Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 1958-

CURRENT ED.: no. 57a-57b (June 11, 2009; 3rd session, 39th Legislature, 2008/09)
<http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/calendar.html>

Votes and proceedings = Procès-verbal.

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 19—

CURRENT ED.: no. 56-57 (June 10-11, 2009; 3rd session, 39th Legislature, 2008/09) (Not for distribution)

http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/3rd-39th/3rd-39th.html

*Please order publications from issuing department
Veuillez placer vos commandes auprès du ministère émetteur*

Standing Committees

Standing Committee on Human Resources.

Winnipeg: The Standing Committee, 2005-

CURRENT ED.: Vol. 61, no. 3 (June 4, 2009) (Not for distribution)

http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html

Standing Committee on Justice

Winnipeg: Standing Committee on Justice, 2004-

CURRENT ED.: Vol. 61, no. 1 (June 18, 2009) (Not for distribution)

http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html

Standing Committee on Legislative Affairs.

Winnipeg: Standing Committee on Legislative Affairs, 2003- .

CURRENT ED.: Vol. 61, no. 4-6 (June 3-8, 2009) (Not for distribution)

http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html

Standing Committee on Public Accounts.

Winnipeg: Standing Committee on Public Accounts, 1973-

CURRENT ED.: Vol. 61, no. 7 (June 10, 2009) (Not for distribution)

http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html

Special Committee on Senate Reform.

Winnipeg: Special Committee on Senate Reform, 2008-

CURRENT ED.: Vol. 61, no. 3 (June 8, 2009) (Not for distribution)

http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html

Standing Committee on Social and Economic Development.

Winnipeg: Standing Committee on Social and Economic Development, 2003-

CURRENT ED.: Vol. 61 no. 2 (June 3, 2009) (Not for distribution)

http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/3rd-39th/committee_calendar.html

ABORIGINAL AND NORTHERN AFFAIRS / AFFAIRES AUTOCHTONES ET DU NORD

Pitawik (hear me): a Manitoba strategy, Manitoba First Nations, Métis and Inuit women.

Winnipeg: Manitoba Aboriginal and Northern Affairs, 2008.

7 pages

<http://www.gov.mb.ca/ana/publications/pitawik.pdf>

Recreation director's handbook: a guide for recreation delivery in Aboriginal communities.

Winnipeg: Manitoba Aboriginal and Northern Affairs, 2002-

(Not for distribution, for information purposes only)

CURRENT ED.: 2008

Program Planning and Development

Community contact: for and about local government development.

Winnipeg: Manitoba Aboriginal and Northern Affairs, 2001-

CURRENT ED.: May/June 2009

Frequency: Varies

<http://www.gov.mb.ca/ana/news/newsletters/index.html>

ADDICTIONS FOUNDATION OF MANITOBA / FONDATION MANITOBAINE DE LUTTE CONTRE LES DÉPENDANCES

Canadian Community Epidemiology Network on Drug Use (CCENDU): Winnipeg, 2008 report / compiled by the Winnipeg Site Network Team; prepared by Dallas Crawford; site coordination by The Addictions Foundation of Manitoba.

Winnipeg: Addictions Foundation of Manitoba, 2008.

58 pages (Not for distribution, print from Internet)

<http://www.afm.mb.ca/Research/documents/CCENDU2008Final.pdf>

AGRICULTURE, FOOD AND RURAL INITIATIVES / AGRICULTURE, ALIMENTATION ET INITIATIVES RURALES

Food Development Centre

Memorandum of Understanding between the Province of Manitoba and the State Government of Punjab, India.

Winnipeg: The Province of Manitoba, 2009.

4 leaves

(Not for distribution, for information purposes only)

Knowledge Management

Agriculture statistics.

Winnipeg: Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives, Knowledge Management, 1979-

CURRENT ED.: Farm cash receipts estimates January-March, 2007R, 2008R and 2009P

Frequency: Irregular

<http://www.gov.mb.ca/agriculture/statistics/index.html>

CONSERVATION

Clean Environment Commission

Annual report, Manitoba Clean Environment Commission.

Winnipeg: Clean Environment Commission, 1969-

CURRENT ED.: 2008/09

http://www.cecmanitoba.ca/resource/File/Administration/Clean_Environment_Web_File.pdf

Manitoba Association for Resource Recovery Corp.

Annual report, Manitoba Association for Resource Recovery Corp.

Winnipeg: Manitoba Association for Resource Recovery Corp., 1998-

CURRENT ED.: 2008

<http://www.usedoilrecycling.com/resources/file/Manitoba/2008%20Annual%20Report.pdf>

CULTURE, HERITAGE, TOURISM AND SPORT / CULTURE, PATRIMOINE, TOURISME ET SPORT

Film Classification Board

Monthly report...

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage, Tourism and Sport, Film Classification Board, 1983-

CURRENT ED.: June 2009

Government Records

The Freedom of Information and Protection of Privacy Act annual report = Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée rapport annuel.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage, Tourism and Sport, 2007-

CURRENT ED.: 2008

http://www.gov.mb.ca/chc/fippa/annual_reports/index.html

EDUCATION, CITIZENSHIP AND YOUTH / ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE

The languages we speak: Aboriginal learners and English as an additional language, a literature review of promising approaches and practices-full report / by Ruth Epstein.

Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2009.

77 pages

http://www.edu.gov.mb.ca/k12/docs/reports/languages_we_speak/full_report.pdf

School Programs Division

Educators' resource guide: supporting students who are deaf and/or hard of hearing.

Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2009.

124 pages

http://www.edu.gov.mb.ca/k12/docs/support/dhh_resource/full_doc.pdf

FAMILY SERVICES AND HOUSING / SERVICES À LA FAMILLE ET LOGEMENT MANITOBA

All Aboard: Manitoba's poverty reduction strategy.

Winnipeg: Manitoba Family Services and Housing, 2009.

7 pages

http://www.gov.mb.ca/fs/allaboard/all_aboard_report.pdf

FINANCE / FINANCES

Civil Service Superannuation Board

Annual report, Manitoba Civil Service Superannuation Board.

Winnipeg: Civil Service Superannuation Board, 1940-

CURRENT ED.: 2008

<http://www.cssb.mb.ca/pdf/AReport2008.pdf>

Federal-Provincial Relations and Research

Manitoba economic highlights / prepared by the Manitoba Dept. of Finance.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2009-

CURRENT ED.: June 5 & 19, 2009 (Not for distribution. Print from Internet)

Frequency: Irregular

<http://www.gov.mb.ca/finance/pdf/highlights.pdf>

Public Utilities Board

Annual report, Manitoba Public Utilities Board = Régie des services publiques.

Winnipeg: Manitoba Public Utilities Board, 1960-

CURRENT ED.: 2008/09

<http://pub.gov.mb.ca/pdf/reports/2007.pdf>

Residential Tenancies Branch / Direction de la location à usage d'habitation

Open doors: a publication of the Residential Tenancies Branch.
Winnipeg: Manitoba Finance, Residential Tenancies Branch, 2004-
Also published in French under title: Portes ouvertes.

CURRENT ED.: Issue 16, July 2009

Frequency: Quarterly

http://www.gov.mb.ca/finance/cca/rtb/rtbnewsletters/list_opendoors.html

Portes ouvertes: une publication de la Direction de la location à usage d'habitation.
Winnipeg: Finances Manitoba, Direction de la location à usage d'habitation, 2004-
Aussi publié en anglais sous le titre: Open doors.

ÉD. RÉCENTE: no. 16, juillet 2009

Fréquence: Trimestriel

http://www.gov.mb.ca/finance/cca/rtb/rtbnewsletters/opendoors_july09_issue16.fr.pdf

HEALTH AND HEALTHY LIVING / SANTÉ ET VIE SAINÉ

Personal care services: a guide to services and charges in Manitoba = Services de soins personnels : guide des frais et des services au Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Health and Healthy Living, 2005-

CURRENT ED.: 2009/10

<http://www.gov.mb.ca/health/pcs/brochure.html>

JUSTICE

Manitoba Human Rights Commission / Commission des droits de la personne du Manitoba

MHR connections.

Winnipeg: Manitoba Human Rights Commission, 2001-

Also published in French under title: Connexions.

CURRENT ED.: Vol. 9 no. 6 (June 2009)

Frequency: Monthly

<http://www.gov.mb.ca/hrc/english/publications/newsletter/>

MHR Connexions.

Winnipeg: Commission des droits de la personne du Manitoba, 2001-

Aussi publié en anglais sous le titre: MHR connections.

ÉD. RÉCENTE: Vol. 9 no. 5 (Mai 2009)

Fréquence : Trimestriel

<http://www.gov.mb.ca/hrc/francais/publications/bulletin/index.html>

Law Reform Commission

Waivers of liability for sporting and recreational injuries / Manitoba Law Reform Commission.

Winnipeg: Manitoba Law Reform Commission, 2009.

60 pages

Series: Report no.120.

<http://www.gov.mb.ca/justice/mlrc/reports/120.pdf>

MANITOBA ARTS COUNCIL / CONSEIL DES ARTS DU MANITOBA

Artists in the schools, directory = Artistes à l'école, répertoire.

Winnipeg: Manitoba Arts Council, 1978-

CURRENT ED.: 2009/10

http://www.artscouncil.mb.ca/pdf/AIS_Directory09_10.pdf

*Please order publications from issuing department
Veuillez placer vos commandes auprès du ministère émetteur*

MANITOBA BUREAU OF STATISTICS / BUREAU DE STATISTIQUES DU MANITOBA

Summary of current economic indicators.
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-
Frequency: Monthly
CURRENT ED.: June 2009

Quarterly economic summary.
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1982-
CURRENT ED.: Vol. 25, no. 1. Issued June 25, 2009.
Subscription: \$120.00 per year

Quarterly population statistics report.
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-
CURRENT ED.: April 2009 (Released June 23, 2009)
Subscription: \$50.00 per year

Consumer price index report.
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-
Frequency: Monthly
CURRENT ED.: May 2009

Manitoba's trade trends.
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 2000-
CURRENT ED.: 2000-2008 (June 2009)

MANITOBA HYDRO

Manitoba electrical code.
Winnipeg: Manitoba Hydro, Electrical Codes and Standards, 2009.
46 pages (10th edition) (Not for distribution, print from Internet)
http://www.hydro.mb.ca/customer_services/permits_and_inspections/electrical/electrical_code_2009.pdf

Recommendations for reducing or eliminating the use of diesel fuel to supply power to off-grid communities.
Winnipeg: Manitoba Hydro, 2009.
Various pagings

MANITOBA PUBLIC INSURANCE CORPORATION / SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA

Annual report, Manitoba Public Insurance Corporation.
Winnipeg: The Corporation, 1972-
CURRENT ED.: 2008
<http://www.mpi.mb.ca/AnnualReport2008/PDFs/2008ARcomplete.pdf>

Compensation disclosure.
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 1997-
CURRENT ED.: 2008 (Not for distribution, for information purposes only)
(Available for viewing at 200 Vaughan Street, Winnipeg, MB)

Quarterly financial report, Manitoba Public Insurance.
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 1988-
CURRENT ED.: 1st Quarter, three months ended May 31, 2009
<http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/quarterly.html>

Manitoba Public Insurance, rate application [electronic resource].
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-
1 CD-ROM
CURRENT ED.: 2010 (Not for distribution, available from Internet)
http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2010-2111/2010rateApp_eBOOK/index.htm

Manitoba Public Insurance, rate application.
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-
3 volumes
CURRENT ED.: 2010 (Not for distribution, available from Internet)
http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2010-2111/2010rateApp_eBOOK/index.htm

OMBUDSMAN MANITOBA / L'OMBUDSMAN DU MANITOBA

Manitoba Ombudsnews.
Winnipeg: Ombudsman Manitoba, 2006-
Also available in French under title: Manitoba Ombudsnouvelles.
CURRENT ED.: Newsletter 10 (Spring 2009) (Not for distribution, print from Internet)
Frequency: Quarterly
<http://www.ombudsman.mb.ca/oreports.htm>

Manitoba Ombudsnouvelles.
Winnipeg: Ombudsman Manitoba, 2006-
Aussi publié en anglais sous le titre: Manitoba Ombudsnews.
ÉD. RÉCENTE: Bulletin 10 (Printemps 2009) (À ne pas distribuer, S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet).
Fréquence: Trimestriel
<http://www.ombudsman.mb.ca/oreports.htm>

Report regarding the municipality of Killarney-Turtle Mountain local improvement plan / prepared by Irene A. Hamilton...[et al].
Winnipeg: Manitoba Ombudsman, 2007.
27 pages
<http://www.ombudsman.mb.ca/pdf/Municipality%20of%20Killarney-Turtle%20Mountain%20Local%20Improvement%20Plan%20August%202007.pdf>

Understanding fairness: a handbook on fairness for Manitoba Municipal leaders.
Winnipeg: Manitoba Ombudsman, 2009.
70 pages
<http://www.ombudsman.mb.ca/pdf/Understanding%20Fairness%20Web%20Report.pdf>

SCIENCE, TECHNOLOGY, ENERGY AND MINES / SCIENCES, TECHNOLOGIE, ÉNERGIE ET MINES

Geological Survey

Williston Basin project (targeted geoscience initiative II): summary report on Mesozoic stratigraphy, mapping and hydrocarbon assessment, southwestern Manitoba / by M.P.B. Nicolas. Winnipeg: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Geological Survey, 2009.
19 pages
Series: Geoscientific paper no. GP2009-1

Petroleum Branch

Weekly well activity report: petroleum industry activity report.
Winnipeg: Petroleum and Energy Branch, Science, Technology, Energy and Mines, 1979-
CURRENT ED.: June 8, 2009 ; June 15, 2009 ; June 22, 2009 ; June 29, 2009 ; July 6, 2009 (5 issues)
<http://www.gov.mb.ca/iedm/petroleum/wwar/>

UNIVERSITY OF MANITOBA / UNIVERSITÉ DU MANITOBA

Public Sector Compensation Disclosure Act: University of Manitoba.
Winnipeg: University of Manitoba, 1997-
CURRENT ED.: 2008 (42 pages)
(Not for distribution, available for viewing at 200 Vaughn Street)

WATER STEWARDSHIP / GESTION DES RESSOURCES HYDRIQUES

Conservation districts program framework for the future / prepared by: Conservation District Framework Committee with representation from the Manitoba Conservation Districts Association, Association of Manitoba Municipalities and Manitoba Water Stewardship.
Winnipeg: Manitoba Water Stewardship, 2009.
14 pages
http://www.gov.mb.ca/waterstewardship/agencies/cd/pdf/framework_future.pdf

Water Science and Management

Watershed Evaluation of Beneficial Management Practices (WEBS) on Escherichia coli in the Stepler Watershed, Manitoba, Canada / by D.J. Green.
Winnipeg: Manitoba Water Stewardship, 2008.
79 pages
Series: Manitoba Water Stewardship report no. 2008-01